COMMISSION REGULATION (EEC) No 257/83
of 31 January 1983
altering the monetary compensatory amounts

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 974/71 of 12 May 1971 on certain measures of conjunctural policy to be taken in agriculture following the temporary widening of the margins of fluctuation for the currencies of certain Member States (1), as last amended by Regulation (EEC) No 109/83 (2), and in particular Article 6 thereof,

Whereas the monetary compensatory amounts introduced by Regulation (EEC) No 974/71 were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1235/82 (3), as last amended by Regulation (EEC) No 236/83 (4);

Whereas Commission Regulation (EEC) No 3602/82 of 21 December 1982 fixing coefficients for calculating levies on pigmeat products other than pig carcases, amending the Annex to Council Regulation (EEC) No 950/68 on the Common Customs Tariff and repealing Regulation (EEC) No 747/79 (5), has made changes in the wording of various tariff subheadings and the description of the products falling within these subheadings; whereas Part 2 of Annex I to Regulation (EEC) No 1235/82 should be altered accordingly;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Pigmeat,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Part 2 of Annex I to Regulation (EEC) No 1235/82 is hereby replaced by the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 February 1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 January 1983.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

(1) OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.
(2) OJ No L 16, 21. 1. 1983, p. 3.
(3) OJ No L 142, 20. 5. 1982, p. 1.
(4) OJ No L 29, 31. 1. 1983, p. 1.
(5) OJ No L 376, 31. 12. 1982, p. 23.

ANNEXE — ANNEX — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — BILAG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

PARTIE 2 — PART 2 — TEIL 2 — PARTE 2ª — DEEL 2 — DEL 2 — ΜΕΡΟΣ 2

SECTEUR DE LA VIANDE DE PORC — PIGMEAT — SEKTOR SCHWEINEFLEISCH
SETTORE CARNE SUINE — SECTOR VARKENSVLEES — SVINEKØD — ΤΟΜΕΑΣ ΧΟΙΡΕΙΟΥ ΚΡΕΑΤΟΣ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts — Währungsausgleichsbeträge
Importi compensativi monetari — Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb —
Νομισματικά εξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Danmark dkr./100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg	Ἑλλάς Δρχ/100 χγρ
01.03 A II a)	21,48	14,78				2 944	14,55	767,5
01.03 A II b)	25,26	17,38				3 462	17,11	902,5
02.01 A III a) 1	32,85	22,60				4 502	22,25	1 173,6
02.01 A III a) 2	47,63	32,76				6 528	32,27	1 701,7
02.01 A III a) 3	36,79	25,31				5 042	24,92	1 314,4
02.01 A III a) 4	53,21	36,61				7 293	36,05	1 901,2
02.01 A III a) 5	28,58	19,66				3 917	19,36	1 021,0
ex 02.01 A III a) 6 aa) (1)	53,21	36,61				7 293	36,05	1 901,2
ex 02.01 A III a) 6 aa) (2)	36,79	25,31				5 042	24,92	1 314,4
02.01 A III a) 6 bb)	36,79	25,31				5 042	24,92	1 314,4
02.05 A I	13,14	9,04				1 801	8,90	469,4
02.05 A II	14,45	9,94				1 981	9,79	516,4
02.05 B	7,88	5,42				1 080	5,34	281,7
02.06 B I a) 1	42,05	28,92				5 762	28,48	1 502,2
02.06 B I a) 2	45,99	31,63				6 303	31,16	1 643,0
02.06 B I a) 3	47,63	32,76				6 528	32,27	1 701,7
02.06 B I a) 4	36,79	25,31				5 042	24,92	1 314,4
02.06 B I a) 5	53,21	36,61				7 293	36,05	1 901,2
02.06 B I a) 6	28,58	19,66				3 917	19,36	1 021,0
ex 02.06 B I a) 7 aa) (1)	53,21	36,61				7 293	36,05	1 901,2
ex 02.06 B I a) 7 aa) (2)	36,79	25,31				5 042	24,92	1 314,4
02.06 B I a) 7 bb)	36,79	25,31				5 042	24,92	1 314,4
02.06 B I b) 1	92,63	63,72				12 695	62,76	3 309,6
02.06 B I b) 2	72,92	50,16				9 994	49,40	2 605,4
02.06 B I b) 3	91,65	63,04				12 560	62,09	3 274,4
02.06 B I b) 4	47,63	32,76				6 528	32,27	1 701,7
ex 02.06 B I b) 5 aa) (1) (3)	92,63	63,72				12 695	62,76	3 309,6
ex 02.06 B I b) 5 aa) (2) (3)	47,63	32,76				6 528	32,27	1 701,7
02.06 B I b) 5 bb) (3)	47,63	32,76				6 528	32,27	1 701,7
16.01 A (4)	45,99	31,63				6 303	31,16	1 643,0

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Danmark dkr./100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg	Ἑλλάς Δρχ/100 χγρ
16.01 B I (4) (5) (a)	77,19	53,10				10 579	52,30	2 758,0
16.01 B II (4) (5) (a)	52,56	36,15				7 203	35,61	1 877,8
16.02 A II	42,70	29,37				5 852	28,93	1 525,7
16.02 B III a) 1	44,35	30,50				6 078	30,04	1 584,4
ex 16.02 B III a) 2 aa) 11 (6)	47,63	32,76				6 528	32,27	1 701,7
ex 16.02 B III a) 2 aa) 11 (7)	80,48	55,36				11 030	54,52	2 875,3
ex 16.02 B III a) 2 aa) 22 (6)	36,79	25,31				5 042	24,92	1 314,4
ex 16.02 B III a) 2 aa) 22 (7)	67,34	46,32				9 229	45,62	2 405,9
ex 16.02 B III a) 2 aa) 33 (5) (6)	36,79	25,31				5 042	24,92	1 314,4
ex 16.02 B III a) 2 aa) 33 (5) (7)	44,35	30,50				6 078	30,04	1 584,4
16.02 B III a) 2 bb) (5)	36,79	25,31				5 042	24,92	1 314,4
16.02 B III a) 2 cc)	22,01	15,14				3 016	14,91	786,3

(1) Hams, fore-ends, shoulders or loins and parts thereof.

(2) Other products than those falling under footnote (1).

(3) The monetary compensatory amounts shall not apply to products presented in the form of meal or powder, whether or not in compounded form.

(4) If composite food preparations (including prepared dishes) containing sausages are classified under tariff heading No 16.01 because of their composition, the monetary compensatory amount is applied only on the net weight of the sausages, the meat and the offal, including fats of any kind or origin, which make part of these preparations.

(5) The grant of monetary compensatory amounts in respect of these products is subject to compliance with the conditions for the grant of refunds laid down in Regulation (EEC) No 171/78. The exporter or importer at the time of the conclusion of customs formalities concerning the export or the import in a Member State paying the monetary compensatory amount, shall declare in writing that the products in question fulfil these conditions.

(6) Products which have not been subjected to any heat treatment or which have been subjected to a heat treatment insufficient to ensure the coagulation of meat proteins in the whole of the product and which therefore show traces of a pinkish liquid on the cut surface when the product is cut along a line passing through its thickest part.

(7) Other products than those falling under (6).

(a) The monetary compensatory amounts applicable to sausages in containers which also contain preservative liquid are based on the net wieght, i.e. after the deduction of the weight of the liquid.